Κείμενο 1

Τον κίνδυνο της «αποξένωσης» από την εικόνα των ελληνικών λέξεων, λόγω της αυξανόμενης χρήσης των «greeklish», επισήμανε ο καθηγητής της Γλωσσολογίας Γεώργιος Μπαμπινιώτης.

Αναφερόμενος στην ευρέως διαδεδομένη χρήση των «greeklish» (Ελληνικά με λατινικούς χαρακτήρες) μεταξύ των νέων που στέλνουν γραπτά μηνύματα από τα κινητά τηλέφωνα ή συνομιλούν μέσω του Διαδικτύου, τόνισε:

«Τα greeklish είναι ο καλύτερος δρόμος αποξένωσης από την εικόνα της λέξης. Αυτό μπορεί οι νέοι άνθρωποι να το πληρώσουν ακριβά. Έχουμε ελληνικές γραμματοσειρές και μπορούμε, αξιοποιώντας το Διαδίκτυο και τα ηλεκτρονικά μέσα, να χρησιμοποιούμε τις ελληνικές γραμματοσειρές που έχουν το προτέρημα να δίνουν την εικόνα της λέξης, το οπτικό ίνδαλμα, και να μας συμφιλιώνουν με την ορθογραφία της λέξης και με τη σημασία της».

Μπαμπινιώτης:«Οι νέοι θα πληρώσουν ακριβά τα greeklish», Κυριακή 12 Ιουνίου 2011 *Εφημ. ΤΑ ΝΕΑ (απόσπασμα)*

Κείμενο 2

Είναι πλέον μάταιο να χαρακτηρίσουμε τα greeklish μία σύγχρονη μάστιγα. Έχουν παγιωθεί, κυκλοφορούν ανάμεσά μας, οι νέοι θεωρούν δεδομένη τη γραφή κυρίως στα κινητά με αυτή τη μορφή, νιώθουν άνετα χωρίς κόμπλεξ για τα ορθογραφικά τους λάθη. Στα greeklish νιώθουν όλοι ίσοι.

*Ελένη Νικολαΐδου, "*Τι θα έλεγε ο Πλάτωνας για τα greeklish;**¨,** *Εφημ. Το Βήμα (απόσπασμα)*

Δραστηριότητα

α) Ποια άποψη για τη χρήση των greeklish προβάλλει καθένα από τα παραπάνω κείμενα και με ποιο βασικό επιχείρημα τη στηρίζει;

β) Να γράψεις δυο δικά σου επιχειρήματα υπέρ της μιας ή της άλλης άποψης.

Ενδεικτικές απαντήσεις

1. Στο πρώτο κείμενο ο καθηγητής της γλωσσολογίας κ.Μπαμπινιώτης υποστηρίζει η χρήση των greeklish βλάπτει τη γλώσσα, κυρίως στην ορθογραφία της, επειδή μας απομακρύνει από την οπτική εικόνα των λέξεων. Στο δεύτερο κείμενο η συγγραφέας υποστηρίζει ότι χρήση των greeklish δημιουργεί ένα αίσθημα άνεσης και ισότητας ανάμεσα στους χρήστες, αφού τους απαλλάσσει από το άγχος της ορθογραφίας.

2. Άλλα επιχειρήματα

Υπέρ της χρήσης των greeklish: εξυπηρετούν τις ανάγκες των χρηστών, όταν βρίσκονται στο εξωτερικό και δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν ελληνικές γραμματοσειρές, ευκολία, συντόμευση

Κατά της χρήσης των greeklish: κουράζουν τους αναγνώστες που δεν είναι εξοικειωμένοι με αυτά.